TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI** **TỈNH QUẢNG NGÃI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 55/2020/HS-ST
Ngày: 17-9-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI, TỈNH QUẢNG NGÃI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Như

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Bảo Chi

Bà Nguyễn Thị Anh Thư.

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Anh Tuấn – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên toà: Ông Bùi Văn Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 9 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 58/2020/TLST-HS ngày 17/7/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 55/2020/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 8 năm 2020, đối với bị cáo:

Đinh Văn Kh, sinh ngày 20 tháng 3 năm 1993 tại Quảng Ngãi; nơi cư trú: Thôn H, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: H’rê; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn Ngh và bà Đinh Thị H; vợ: Đinh Thị Kh, con 01 con sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: Không có; bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Xuân Ph là trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Quảng Ngãi.

- *Bị hại:* Anh Trần Văn B, sinh năm 1992, nơi cư trú: Thôn Ph, xã T, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi (chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Trần U, sinh năm 1965 và bà Phạm Thị Xuân H, sinh năm 1964, cùng cư trú: Thôn Ph, xã T, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

- *Bị đơn dân sự*: Ông Đinh H1, sinh năm 1982, nơi cư trú: Thôn T, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 17/3/2020, bị cáo Đinh Văn Kh điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 76C-079.15 chở keo đi trên phần đường phía Nam của đường Võ Nguyên Giáp (Quốc lộ 24B) theo hướng từ Tây xuống Đông thuộc thôn Cộng Hoà 2, xã Tịnh Ấn Tây, thành phố Quảng Ngãi. Cùng lúc này, anh Trần Văn B đã sử dụng rượu, bia với nồng độ cồn vượt mức quy định (nồng độ cồn trong máu là 320mg/100ml máu), điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 76D1-050.52 đi trên phần đường phía Bắc của đường Võ Nguyên Giáp theo hướng từ Đông lên Tây. Khi đến đoạn ngã ba đường Võ Nguyên Giáp (đường ra Cụm làng nghề Tịnh Ấn Tây) đoạn đường này được chia thành 2 phần đường riêng biệt dành cho các xe ngược chiều nhau bằng 2 vạch sơn song song màu vàng liền nét (báo hiệu không cho phép chuyển làn), bị cáo Kh bật xi nhan bên trái để xin đường và điều khiển xe chuyển động theo hướng Tây Nam – Đông Bắc để chuyển hướng rẽ trái ra hướng Bắc, đi ra đường Cụm làng nghề nhưng không quan sát thấy xe của anh B đang đi ở phía trước dẫn đến mặt ngoài mâm bánh trước bên phải xe ô tô 76C-079.15 va chạm với phần lốp bên phải bánh trước của xe mô tô 76D1-050.52 hậu quả làm anh B bị chấn thương, chết.

Tại kết luận giám định số 211/KLGĐ-PC09 ngày 21 tháng 3 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ngãi xác định nguyên nhân chết của anh Trần Văn B: Đa thương tích, đa chấn thương, chấn thương sọ não, rạn nứt xương hộp sọ, xuất huyết não dẫn đến chết.

Bản cáo trạng số 53/CT-VKS ngày 16/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi truy tố bị cáo Đinh Văn Kh về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Văn Kh phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Đinh Văn Kh từ 18 tháng đến 24 tháng tù cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự và vật chứng của vụ án: Đã giải quyết xong, nên đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Ông Nguyễn Xuân PH là người bào chữa cho bị cáo Đinh Văn Kh trình bày: Thống nhất về tội danh mà Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi đã truy tố đối với bị cáo Đinh Văn Kh. Tuy nhiên, bị cáo Kh sau khi phạm tội đã

bồi thường khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo; có nhân thân tốt; người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo; bị cáo phạm tội với lỗi vô ý và là lao động chính trong gia đình; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Văn Kh 1 năm tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Quảng Ngãi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt. Xét thấy họ đã có lời khai trong quá trình điều tra, về phần trách nhiệm dân sự đã thỏa thuận xong. Do đó Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vụ án vắng mặt người đại diện hợp pháp của bị hại và bị đơn dân sự là đảm bảo đúng quy định tại Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự.

[3] Tại phiên toà bị cáo Đinh Văn Kh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ ngày 17/3/2020, Đinh Văn Kh điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 76C-079.15 đi trên phần đường phía Nam của đường Võ Nguyên Giáp (Quốc lộ 24B) đến đoạn ngã ba đường Võ Nguyên Giáp (đường ra Cụm làng nghề Tịnh Ấn Tây) đoạn đường này được chia thành 2 phần đường riêng biệt dành cho các xe ngược chiều nhau bằng 2 vạch sơn song song màu vàng liền nét. Bị cáo Kh không chấp hành biển hiệu lệnh, chỉ dẫn của hệ thống báo hiệu đường bộ, chuyển hướng trong đoạn đường không cho phép và khi chuyển hướng không đảm bảo an toàn giao thông đường bộ theo quy định của Luật giao thông đường bộ, đã bật xi nhan chuyển hướng rẻ trái đi ra đường Cụm làng nghề, hậu quả làm anh Trần Văn B chết. Hành vi phạm tội của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" quy định tại a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự như bản Cáo trạng số 53/CT-VKS ngày 16 tháng 7 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi truy tố bị

cáo là có căn cứ.

[4] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành nghề lái xe có Giấy phép lái xe hạng C do Sở Giao thông vận tải tỉnh Quảng Ngãi cấp ngày 07/6/2016 *(có giá trị đến ngày 07/6/2021),* có hiểu biết nhất định về điều kiện và các quy định khi điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ, nhưng bị cáo điều khiển xe ô tô chuyển hướng không đảm bảo an toàn khi tham gia giao thông đường bộ, chuyển hướng trong đoạn đường không cho phép là vi phạm các quy định tại khoản 1 Điều 11; khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Chính hành vi vi phạm về giao thông đường bộ nêu trên của bị cáo là nguyên nhân dẫn đến cái chết của anh Trần Văn B, tuy nhiên bị cáo thực hiện hành vi với lỗi vô ý, ngoài sự mong muốn và kiểm soát của bị cáo.

[5] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo phạm tội lần đầu. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo đã thành khẩn khai báo về toàn bộ hành vi phạm tội của mình; sau khi tai nạn xảy ra bị cáo và bị đơn dân sự đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 80.000.000 đồng và gia đình bị hại có đơn xin bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[6] Trên cơ sở cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo có 03 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trong đó có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có nhân thân tốt; lần đầu phạm tội với lỗi vô ý; có nơi cư trú rõ ràng và có khả năng tự cải tạo. Do đó, cần xử phạt tù, nhưng không cần thiết cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội, mà cho bị cáo hưởng án treo với thời gian thử thách nhất định cũng đủ điều kiện để giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội, thể hiện chính sách khoan hồng của Nhà nước, đồng thời phù hợp với quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn thi hành Điều 65 của Bộ luật hình sự.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Đinh Văn Kh và bị đơn dân sự ông Đinh Hiêu đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 80.000.000 đồng, trong đó bị cáo Kh bồi thường 30.000.000 đồng, ông Đinh Hiêu bồi thường 50.000.000 đồng; đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì thêm và có đơn xin bãi nại xin miễn truy cứu trách nhiệm cho bị cáo. Nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng:

- 01 xe ô tô biển kiểm soát 76C - 079.15; 01giấy đăng ký xe, 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỷ thuật và 02 giấy chứng nhận bảo hiểm xe ô tô biển kiểm soát 76C - 079.15 đều mang tên Đinh Hiêu và chủ sở hữu xe là Đinh Hiêu, Cơ quan điều tra đã trả lại xe cho ông Hiêu là phù hợp.

- 01 giấy phép lái xe loại C mang tên Đinh Văn Kh, đây là tài sản riêng của bị cáo Đinh Văn Kh, Cơ quan điều tra đã trả lại cho bị cáo Kh là phù hợp.

- 01 xe mô tô biển kiểm soát 76D1-050.52; 01 giấy đăng ký xe mô tô biển kiểm soát số 76D1-050.52; 01 giấy phép lái xe hạng A1 đều mang tên Trần Văn B, nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho gia đình Trần Văn B là bà Phạm Thị Xuân H là phù hợp.

[9] Đề nghị của người bào chữa cho bị cáo có phần không phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận một phần. Đề nghị của Kiểm sát viên về tội danh, hình phạt, về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng là có căn cứ, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017

Tuyên bố bị cáo Đinh Văn Kh phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Xử phạt bị cáo Đinh Văn Kh 18 (mười tám) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 (ba mươi sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 17/9/2020.

Giao bị cáo Đinh Văn Kh cho Ủy ban nhân dân xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Đinh Văn Kh phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND, VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND Tp. Quảng Ngãi;
- Chi cục THADS Tp. Quảng Ngãi;
- Cơ quan CSĐT CATP Quảng Ngãi;
- Cơ quan THAHS CATP Quảng Ngãi;
- Bộ phận HSNV CATP Quảng Ngãi;
-UBND xã Sơn Thành, h. Sơn Hà;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Nguyễn Thị Thanh Như